

CMO1-I/1.39

acem aşıran sēmayi mahmud ēfēndi

Critical Report

Jacob Olley

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/



The electronic version of this work is also available at: https://corpus-musicae-ottomanicae.de









acem aşıran sēmayi mahmud ēfēndi

Source TR-Iüne 203-1
Location P. 10b, ll. 4–20
Makâm Acem aşîrân
Usûl Aksak semâî
Genre Saz semâîsi

Attribution Mahmûd Râif Efendi (d. 1807)

Work No. CMOi0324

Remarks

Later headings: Ar. script: "Acem 'aşīrān semā'ī Maḥmūd Efendi'; Lat. script: 'Acem aşiran semai Mahmud ef.' The words 'rēyiz ēfēndi' have been added to the right of the heading, probably by the first hand.

Structure

H1 :|: :|: :|: 5(T) :| :|: 5(T) H2 6 :| :|: H3 14 5 : [5(T)] : H4 |: :|: 2 :|: 2 :|: 5(T) :|

T is not indicated following H3 (also in OA377). It is added on the basis of TA249 (B) and TA249 (N).

Pitch Set



Notes on Transcription

- 4.1 The kisver above the vernaxał (,**) is omitted. There is a sign following the pitch symbols (possibly a rest sign or a verjakēt) that was subsequently rubbed out.
- 4.2 The group is partly obscured by the binding. OA377: [7]; TA249 (B) (groups 1-3): $\hat{\mathcal{L}}_{\mathcal{A}}$; TA249 (N): $\mathcal{L}_{\mathcal{A}}$.
- 10.3.4 Orig. ه. Probably erroneous for تر. OA377: مربر ; TA249 (B), TA249 (N): مربر أ
- The group is obscured by the binding. Supplied from TA249 (B) and TA249 (N): عرف . OA377: عرف .
- The group is obscured by the binding. Supplied from OA377 and TA249 (N): \vec{k} \vec{s} . TA249 (B) (groups 1–2): \vec{k} \vec{s} \vec{s} \vec{s} .
- 19 : obscured by the binding.
- 21 : omit.
- The duration sign is obscured by the binding. OA377: \dot{k} ; TA249 (B), TA249 (N): \dot{k} .
- 33.1 The group is obscured by the binding. Supplied from TA249 (N): -,. OA377, TA249 (B): -,.
- 35.2 There is an unclear mark above the first kisver-paroyk (\$\tilde{s}\$). The stroke above the second kisver-paroyk is probably intended as a stor (as in 40.2, where it is given at base level following the first kisver-paroyk) rather than a šešt.
- The beginning of the repetition implied by the second ending at div. 41 is not indicated. The start repeat bar line is given in div. 36 on the basis of TA249 (B).
- 36 : obscured by the binding.
- 40.2.3 for \tilde{z} .
- 42.1.3 The krknazark (,) above ω is unclear, but is confirmed by the concordances.
- The group is partly obscured by the binding. OA377, TA249 (B), TA249 (N):
- **:** obscured by the binding.
- 48.3 The group is followed by a dot at base level, possibly intended as a stor (.).
- 50.2 The group is partly obscured by the binding. Supplied from TA249 (N): بَوْسِيْرَ.

 OA377: جَسِيْرَ; TA249 (B): جَسِيْرِ.

Consulted Concordances

OA377, pp. 71–3; TA249, pp. 2025–6 (B); TA249, pp. 2033–4 (N).

J.O.